

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 704/2006

af 8. maj 2006

om åbning og forvaltning af et toldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1. juli 2006 til 30. juni 2007)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, særlig artikel 32, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til Verdenshandelsorganisationens (WTO) liste CXL skal EF åbne et årligt kontingent for import af 53 000 t frosset oksekød henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (løbenummer 09.4003). Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser for kontingentåret 2006/07, der begynder den 1. juli 2006.

(2) Kontingentet for 2005/06 blev forvaltet efter Kommissionens forordning (EF) nr. 715/2006 af 12. maj 2005 om åbning og forvaltning af et toldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1. juli 2005 til 30. juni 2006)⁽²⁾. Nævnte forordning indførte en forvaltningsmetode, der er baseret på importmængden for at sikre, at kontingentet tildeles rigtige erhvervsdrivende, der kan importere oksekød uden utilbørlig spekulation.

(3) Erfaringen fra anvendelsen af denne metode viser, at der er positive resultater, og det er derfor hensigtsmæssigt at opretholde samme forvaltningsmetode for kontingentåret fra 1. juli 2006 til 30. juni 2007.

(4) Med henblik på den kommende ikrafttræden af traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse til Den Europæiske Union bør kontingentåret, uden at det berører artikel 39 i denne traktat, opdeles i to delperioder, og den

disponible mængde under dette kontingent bør fordeles over disse delperioder, idet der tages hensyn til de traditionelle handelsstrømme mellem EF og leverandørlandene inden for kontingentet; formålet er at give erhvervsdrivende i de to lande mulighed for at udnytte dette kontingent umiddelbart fra tiltrædelsesdatoen.

(5) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge en referenceperiode for omfattede indførsler, der er lang nok til at vise en repræsentativ import, men også tilstrækkelig kort til at afspejle den seneste udvikling i handelen.

(6) Af hensyn til kontrollen bør ansøgninger om importrettigheder indgives i den medlemsstat, hvor den erhvervsdrivende er opført i det nationale momsregister.

(7) For at forebygge spekulation bør der fastsættes en sikkerhed for importrettigheder for hver ansøger i forbindelse med kontingentet.

(8) For at forpligte de erhvervsdrivende til at ansøge om importlicenser for alle de tildelte importrettigheder bør det fastsættes, at en sådan forpligtelse er et primært krav som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter⁽³⁾.

(9) Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽⁴⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2377/80⁽⁵⁾ bør gælde for importlicenser, der er udstedt i henhold til nærværende forordning, medmindre undtagelser er berettiget.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 121 af 13.5.2005, s. 48.

⁽³⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 673/2004 (EUT L 105 af 14.4.2004, s. 17).

⁽⁴⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 410/2006 (EUT L 71 af 10.3.2006, s. 7).

⁽⁵⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1118/2004 (EUT L 217 af 17.6.2004, s. 10).

- (10) Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

mængde i den periode og af de produkter, der er nævnt i første afsnit af nærværende stykke.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der åbnes herved et toldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 på i alt 53 000 t, udtrykt som udbenet kød, for perioden fra 1. juli 2006 til 30. juni 2007.

Toldkontingentet har løbenummer 09.4003.

2. Værditolden i den fælles toldtarif for det i stk. 1 omhandlede kontingent er på 20 %.

3. De i artikel 1 nævnte mængder fordeles således:

a) 37 000 t i perioden fra 1. juli 2006 til 31. december 2006

b) 16 000 t i perioden fra 1. januar 2007 til 30. juni 2007.

Artikel 2

I denne forordning:

a) svarer 100 kg ikke-udbenet kød til 77 kg udbenet kød

b) betragtes kød, der er frosset til en indre temperatur på -12°C eller derunder, når det føres ind på EF's toldområde, som frosset kød.

Artikel 3

1. En EF-erhvervsdrivende kan ansøge om importrettigheder på grundlag af en referencemængde, der er lig med de mængder oksekød henhørende under KN-kode 0201, 0202, 0206 10 95 eller 0206 29 91, der blev importeret af ham/hende eller på hans/hendes vegne efter de relevante toldbestemmelser mellem den 1. maj 2005 og den 30. april 2006.

Under forudsætning af at traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse træder i kraft den 1. januar 2007, kan erhvervsdrivende i disse lande ansøge om importrettigheder for de disponible mængder i den anden delperiode af dette kontingent, jf. artikel 1, stk. 3, litra b), på grundlag af den importerede

2. Et selskab, der er oprettet ved fusion af selskaber, som hvert især har referenceimporter, kan benytte disse referenceimporter som grundlag for sin ansøgning.

3. Bevis for import som omhandlet i stk. 1 skal ledsage ansøgningen om importrettigheder og fremlægges ved en behørigt påtegnet kopi for modtageren af toldangivelsen med henblik på overgang til frit forbrug.

Erhvervsdrivende, der har fremlagt bevis sammen med deres ansøgning om importrettigheder for de disponible mængder i den første delperiode af dette kontingent, jf. artikel 1, stk. 3, litra a), fritages dog fra pligten til at fremlægge et sådant bevis i forbindelse med ansøgninger om importrettigheder for de disponible mængder i den anden delperiode af kontingentet, jf. artikel 1, stk. 3, litra b).

Artikel 4

1. Ansøgninger om importrettigheder skal være myndighederne i hænde i den medlemsstat, hvor ansøgeren er optaget i det nationale momsregister:

a) senest kl. 13.00 belgisk tid på den anden fredag efter datoen for offentliggørelsen af denne forordning i *Den Europæiske Unions Tidende*, for så vidt angår ansøgninger vedrørende den delperiode, der er fastsat i artikel 1, stk. 3, litra a)

b) senest kl. 13.00 belgisk tid, den 12. januar 2007, for så vidt angår ansøgninger vedrørende den delperiode, der er fastsat i artikel 1, stk. 3, litra b).

Alle mængder, der indgår i referencemængden efter artikel 3, udgør de importrettigheder, der ansøges om.

2. Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne Kommissionen senest den tredje fredag efter udløbet af de respektive frister for indgivelse af ansøgninger, jf. stk. 1, en liste over ansøgere af importrettigheder i forbindelse med kontingentet som omhandlet i artikel 1, inkl. deres navne og adresser og mængder af omfattet kød, der blev importeret i den pågældende referenceperiode.

3. Meddelelserne med de i stk. 2 omhandlede oplysninger, herunder også meddelelser om »ingen ansøgninger«, sendes pr. fax eller e-mail under anvendelse af modellen i bilag I.

Artikel 5

Kommissionen træffer hurtigst muligt afgørelse om, i hvilket omfang der kan tildeles importrettigheder under kontingentet i artikel 1, stk. 1. Overstiger den mængde, som der ansøges om importrettigheder for, den disponible mængde, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, fastsætter Kommissionen en tildelingskoefficient.

Artikel 6

1. For at komme i betragtning skal ansøgningen om importrettigheder ledsages af en sikkerhedsstillelse på 6 EUR pr. 100 kg udbenet vægt.

2. Fører anvendelsen af den i artikel 5 omhandlede tildelingskoefficient til, at der tildeles færre importrettigheder, end der er ansøgt om, frigives den stillede sikkerhed straks i forhold hertil.

3. Ansøgning om en eller flere importlicenser for en samlet mængde svarende til de tildelte importrettigheder udgør et primært krav som omhandlet i artikel 20, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2220/85.

Artikel 7

1. De tildelte mængder kan kun importeres, hvis der fremlægges en eller flere importlicenser.

2. Der kan kun indgives licensansøgninger i den medlemsstat, hvor ansøgeren har opnået importrettigheder under kontingentet i artikel 1, stk. 1.

Ved hver udstedelse af importlicens nedsættes de opnåede importrettigheder med en tilsvarende mængde.

3. I licensansøgningerne og licenserne anføres:

a) i rubrik 16 en af følgende grupper af KN-koder:

— 0202 10 00, 0202 20

— 0202 30, 0206 29 91

b) i rubrik 20 en af angivelserne i bilag II.

Artikel 8

1. Forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1445/95 finder anvendelse, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

2. Efter artikel 50, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1291/2000 opkræves der for alle importerede mængder, der overstiger de i importlicensen angivne mængder, den fulde told ifølge den fælles toldtarif, der gælder på datoen for antagelsen af toldangivelsen med henblik på overgang til fri omsætning.

3. Ingen importlicens er gyldig efter den 30. juni 2007.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Kommissionens fax: (32-2) 292 17 34

E-mail: AGRI-IMP-BOVINE@cec.eu.int

Anvendelse af forordning (EF) nr. 704/2006

Løbenummer: 09.4003

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER — GD AGRI D.2 — GENNEMFØRELSE AF
MARKEDSFORANSTALTNINGER

ANSØGNING OM IMPORTRETTIGHEDER

Dato: Kontingentperiode:

Medlemsstat:

	Ansøgers nr. ⁽¹⁾	Ansøger (navn og adresse)	Importeret mængde ⁽²⁾ (t)

Medlemsstat: Fax

Tlf.

E-mail

(¹) Fortløbende nummerering.

(2) Udtrykt i udbenet kød (se artikel 1, stk. 2).

BILAG II

Angivelser, som omhandlet i artikel 7, stk. 3, litra b)

- *spansk*: Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 704/2006]
 - *tjekkisk*: Zmražené hovězí maso (nařízení (ES) č. 704/2006)
 - *dansk*: Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 704/2006)
 - *tysk*: Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 704/2006)
 - *estisk*: Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 704/2006)
 - *græsk*: Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 704/2006]
 - *engelsk*: Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 704/2006)
 - *fransk*: Viande bovine congelée [règlement (CE) n° 704/2006]
 - *italiensk*: Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 704/2006]
 - *lettisk*: Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 704/2006)
 - *litauisk*: Sušaldyta galvijiena (Reglamentas (EB) Nr. 704/2006)
 - *ungarsk*: Fagyasztott szarvasmarhahús (704/2006/EK rendelet)
 - *maltesisk*: Laham tal-friża tal-bhejjem ta' l-ifrat (Regolament (KE) Nru 704/2006)
 - *nederlandsk*: Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 704/2006)
 - *polsk*: Mrożone mięso wołowe i cielęce (rozporządzenie (WE) nr 704/2006)
 - *portugisisk*: Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 704/2006]
 - *slovakisk*: Zmražené hovädzie mäso [smernica (ES) č. 704/2006]
 - *slovensk*: Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 704/2006)
 - *finsk*: Jäädetyttä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 704/2006)
 - *svensk*: Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 704/2006)
-